

"Поро пшалан улыт яндар шўман-влак  
нуно Юмым ужыт" (Мф. 5:8)



# ШўМ-ЧОН ЦЗОЛЫК

МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ГАЗЕТ 2-шо № апрель 2013 ин  
Йошкар-Оласе да Марий Элысе Высокопреосвященнейший архиепископ Иоаннын блыгословитлымыже почеш

## Йошкар-Оласе да Марий Элысе Высокопреосвященнейший архиепископ Иоаннын Кугече сапампымашыже

«Тиде кече – Юмын пўрымō кече: тиде кечын йывыртен куанена» (Пс.117: 24).

Христосын куанле да чыла ўшаныше-влаклан угарымашым кондышо Ылыж Кынелме кечыже шуын. Тиде волгыдо кечым мыланна Юмо пўрен.

Христосын Ылыж Кынелмыжым тунамсе ен-влакын тўрлō семын аклымышт гаяк, тўрлō жапыште тиде пайремим ик семын аклен огытыл. Иктышт, тидлан куанен йывыртен муреныт да Юмым моктеныт. Утарышын шўгарже деке тамле пушан миро дене толшо ўдырамаш-шамыч чот куаненыт. Иудей-влакын шыдышт деч лўдде, Господын Ыресше воктене мучаш марте шонышо ен-влакат йывыртеныт. Исусым оролышо-влак да нунын кугуракышт лўдын каласеныт: «Тудо чынжымак Юмын Эрге улмаш» (Мф.27: 54).

Христосын шўгар гыч Ылыж Кынелмыж нерген пзлен нолмеқышт, весыштын шыдышт ешаралтын, Тудым Шкенжым да Тудын туныктымашыжым эшеат чот ужмышудымо лийыныт.

Кызытат ме тыгай ойыртемим ужына. Юмо деч лўдшō да ўгышō ен-влак, Христосын орланымыжым шарнен да чаманен, Кугу Пўтō мучко чот кумалыт. Кугу Пўтын пытартыш арняште Христос дене пырля Тудын Ыресан корныж дене каят, Ыресыште кечымыжым чаманен ончат да Кугу Кугарнян Тудым шинчавўд дене Шўгарже деке ужатат. Тыгай ен-влак Христосын таче шўгар гыч Ылыж Кынелмыжым ужыт.

Мари калыкат тиде кечым Кугече, Кугу кече, манын. Христосын шўгар гыч Ылыж Кынелмыж деч кугу вес пайрем уке. Тиде чыла пайрем дечат кугу пайрем, чыла йывыртымаш дечат кугу йывыртымаш. Тиде кече айдеме чоным утараш да Пылпобышын енже лияш корным почын. Христосын шўгар гыч Ылыж Кынелмыже ок лий ыле гын, мемнан ўшанымашна араам лиеш ыле, Христосын Черкыжат кок тўжем ий шоген ок керт ыле.

Христос вес тўнясе илыш нерген, Юмын Кугыжанышыж нерген, чыла енын ылыж кынелшашышт да айдемын пўрымашыже нерген туныктен. Христосын туныктымыжо Тудын Ылыж Кынелмыж дене пентгыдемдалтын.

Христос дене ушнымаште йоратыме иза-шольо да ака-шўжар-влак, Юмын айдемым йоратымыжын кугу сонымашыж дене, Христосын Ылыж Кынелмыж дене, чыладамат саламлем! Ылыж Кынелше да Илышым пуешо Христос деч тыланда шум-чон куаным, тыныслыкым, тазалыкым да утаралтымашым тыланем. Святой православный верыште пентгыдын шогыза! Юмын йоратымашыже деч мемнам тамыкын нимогай вийжат ойырен ынже керт. Христосын Ылыж Кынелмыже мемнам икте-весеынам йораташ да поро пашам ышташ тек тарата!

Христос, чынак Ылыж Кынелым!



Йошкар-Оласе да Марий Элысе архиепископ Иоанн.



# Кугече

Христос ылыже  
кыялы!

Тений уло православный калык Кугече пайремым 5 майыште палемдаш тўналеш.

Кугече дечын ик арня ончыч черкыште Иисусын Иерусалим олашке Чапландаралт пуремыжым пайремлат. Тиде кечым марий калыкыште эше Шертне пазар, Кичке пайрем але Мама пайрем маныт. Ик кече ончыч, шуматкечын, Иисус Христос колышо Лазарьым ылыжтен. Тудын колымыжлан ныл кече шуын улмаш. Садланак тиде кечым Лазарьын шуматкечыже манын ойлат.

Самырык осёлым кушкыжын, Иисус Иерусалимыш пурен. Лазарьым колымаш гычын ылыжтымыжым пален, уло калык Тудым куан дене саламлен да йол йымакше вургемжым, пушенге укшым шарен. Юмылан ўшаныше-влак черкын йўлаже почеш кызытат ты кечын службышто шертне укшым кучен шогат. Тыште шертне (мама) укш пальмын укшыжым, ваиям, алмашта.

Икмыняр кече гыч, Иисус Христосым пушташ йодын, тиде калыкак Римын правительже Понтий Пилатлан кычкырен.

Иерусалимыш чап дене пуремыж деч вара, изарнян, Шке орланен колымо кече деч ончыч, Иисус Христос шке тунемшыже-влак дене ик пёртеш погынен да тыште Причастий Таинствым ыштен. Иисус кинде сукрым налын, благословитлен да, каткален, тунемшыже-

влаккан пуымыж годым, каласен: «Налза, кочса, тиде Мыйын Капем, сулык-влакым кодаш манын, тендан верч тодылмо». Вара виноград арака дене темыме чашым налын да тунемшыже-влаккан пуышыжла каласен: «Тышечын чыланат йўза. Тиде – языкштым кудалташ манын, шуко ең верч йоктарыме Мыйын У Сугынь Вўрем».

Кинде ден арака вартышеш Тудо Шке тунемшыже-влаккан тугай Капым да тугай Вўрым пуэн, кудым вес кечынже мемнан сулыкна-влак верч ыресеш орланаш да колаш пуэн. Кузе кинде ден виноград арака Господь Иисус Христосын Капше да Вўржө лийыныт – тиде тайне. Тидым ангел-влакат умылен огыт керт, садлан тудым «таинство» маныт.

Причастийым ыштымеке, апостол-влаккан Господь каласен: «Мыйым шарнен, тидым ыштыза».

Таинство дечын вара Иисус Христос Гефсиманский садыш кумалаш каен. Иуда тиде йўдым Иисусым тушманже-влаккан 30 ший окса верч ужален. Тудын нимогай титакше лийын огыл гынат, «Юмын эргыже улам» манмыжлан титакленыт да колаш судитленыт.

Кугарнян кечывалым салтак-влак Иисусым Голгофа курыкыш конденыт да кок разбойник дене пырля ыресеш пудален сакеныт. Иисус Христос орланымашым да кугу йёсым чытен.

Туге гынат, тудо шке тушманже-влаклан  
 өпкелен огыл, а нунын верч йӱратен  
 кумалын. Кум шагат йӱсланен орланемеке,  
 Тудо ырес ӱмбалнак колен. Ты кечынак  
 Тудын капшым Иосифын садешыже, у  
 пещереш, тоеныт да шӱгаржым ӱрелаш  
 салтак-влакым шогалтеныт.

Кумшо кечын, рушарнян, Мария  
 Магдалина, Мария Иаковлева, Иоанна,  
 Саломия да моло ӱдырамаш Иисусын  
 капшым шӱраш миром (тамле пушан  
 пушенге ӱйым) конденыт. Нуно кӱ  
 ӱмбалне волгалт шинчыше Суксым  
 ужныт. Суксо нунылан яра колоткам  
 ончыктен, Христосын ылыж кынелмыж  
 нерген каласен да тидын нерген апостол-  
 влаклан увертараш кӱштен.

Вара Господь Иисус Христос  
 Шкенжым миром кондышо ӱдырамаш-  
 влаклан да апостол-влаклан очыктен.  
 Нунын дене пырля кочкын, кутырен да  
 тидын дене шкенжын колыма гыч ылыж  
 кынелмыжлан ӱшандарен. Колымаш  
 гыч ылышыш, Мланде гыч Пылпумышыш  
 вончымым Кугече ончыкта. Иисусын  
 ылыж кынелмыже – тиде колымашым  
 сенымаш. Тудо ег-влаклан утаралташ да  
 чон колыдымашлан ӱшаным пуа.

Кугече деч ончыл арняште (рушлаже  
 – страстная седмица, 29 апрель гыч 4  
 май марте) эр-кас молитвам, покаянный  
 каноным лудман.

Тиде арняште, кугарнян, черке покшеке  
 Иисус Христосын плащаницыжым  
 (колоткажым) луктыт. Ег-влак иктын-  
 иктын толгыт да Тудын «капшылан»  
 кумалыт. Тылеч вара плащаницым  
 (колоткам) нумалын, черке йыр савырнат.  
 Тиде Утарышын капшым тойымаш лиеш.



Кугече пайрем латкок шагат йӱдым  
 черке йыр эртыше крестный ход дене  
 тӱналеш. Тыгодым чӱчкыдын чагым  
 пералтат. Службо годым батюшка алтарь  
 гычын лектын-лектын «Христос ылыж  
 кынелын» манын, калыклан кум гана ойла.  
 Калык, «Чынжымак ылыжын» манын, тыгак  
 кум гана вашешта. Тыге служба эр марте  
 шуйна. Эрдене, кече лекме деч ончыч,  
 калык мӱнгыжӱ кая. Чылан чоныштышт  
 кугу куаным, чон ласкалыкым, поро  
 шонымашым нангаят.

Волгыдо арня (рушлаже – светлая  
 седмица, 6 гыч 12 май) мучко эрдене да  
 кастене кумалме годым молитва-влакым  
 тыгай радам дене лудыт:

#### **СВЯТОЙ КУГЕЧЕ ЧАС-ВЛАК**

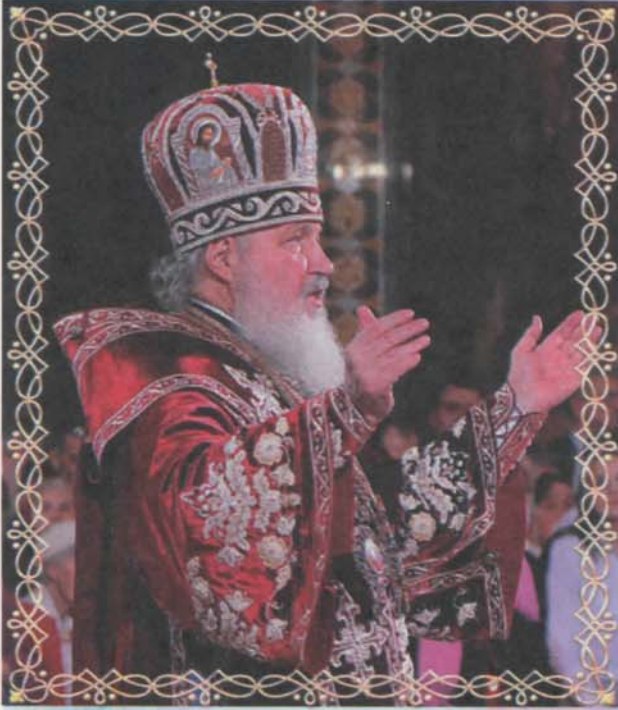
*Мемнан Святой ачанан кумалмышт  
 верч, Господь Иисус Христос, мемнан  
 Юмына, мемнам серлаге. Аминь.*

#### **Тропарь, 5-ше глас:**

*Христос колымаш гыч ылыж кынелын,  
 колымыж дене колымашым сенен да  
 шӱгарыште улшо-влаклан ылышым пуэн.  
 (3 гана).*

*Христосын ылыж кынелмыжым ужын,  
 Иктылан, Языкдыме Святой Господь  
 Иисуслан кумалына. Христос Юмо, Тыйын  
 ыресетлан кумалына, Тыйын святой ылыж  
 кынелметым моктен мурена: Тый мемнан  
 Юмына улат, Тый дечет посна молым огына  
 шинче. Тыйын лӱмет дене лӱмдалтын  
 улына. Инаныше-шамыч, чылан толза,  
 Христосын святой ылыж кынелмыжлан  
 кумалына: теве ынде ыресше дене чыла  
 калыклан йывыртываш толын; керек-  
 кунамат Юмым моктен, Христосын ылыж  
 кынелмыжым мурена: пудалымым чытен  
 колымыж дене колымашын куатшым  
 пытарен. (3 гана)*

**Ипакӱ:**



Эр ўжара деч ончыч Мария дене толшо да шўгар деч корандыме кўм мушовлак Суксо дечын колыныт: Курымеш Волгыдышто Илышым айдемылан шотлен, молан колышо-влак коклаште кычалыда? Ончыза шўгарысе леведышым, кайыза да увертарыза тўнялан, кузе Господь колымашым сенен кынелын. Тудо айдеме тукумым утарыше Юмын Эрге улеш.

**Кондак, 8 глас:**

Христос Юмо, шўгарышке воленат гынат, Колыдымо улмет дене тамыкын вийжым сеныше лийынат, ылыж кынелынат. Йывыртыза манын, миром кондышо ўдырамаш-шамычлан каласенат. Шке апостолет-шамычлан тынысым пўлекленат, языкеш йомшо-влаклан ылыж кынелшашлыкым пуэнат.

**Да тиде тропарь:**

Шўгарыште капан, а тамыкыште чонан, вет Тудо Юмо, райыште разбойник дене, а престолышто Ача да Святой Шўлыш дене пырля лийше Христос, чыла ситарыше да каласен мошташ лийдыме.

Тау Ачалан, Эргылан, Святой Шўлышлан.

Илышым кондышо, рай деч сылне, чынжымак кугыжан полат дечат волгыдын волгалтын, Христос, Тыйын шўгарет мемнан ылыж кынелшаынш тўналтышыже.

Кызытат, керек-кунамат, курым-курым мучкак. Аминь.

Святитлыме Юмын Кўшыл илемже, куане, Юмым Шочыктышо Ава, Тыйын гоч куан пуалтеш, сандене манына: чыла ўдырамаш дечат утла Тый поро Пўрымашан улат, Эн Сулыкдымо Владычице.

Юмо, серлаге (40 гана).

Тау Ачалан, Эргылан, Святой Шўлышлан, кызытат, керек-кунамат, курым-курым мучкак. Аминь.

Херувим-шамыч дечат утла пагалышашлык лийынат, Серафим-шамыч дечат танастарыдыме чапле лийынат. Тыйым, чынак, Эрге Юмым языкдеақ шочыктышо Авам, кугу улат манын моктена.

Христос колымаш гыч ылыж кынелын, колымаж дене колымашым сенен да шўгарыште улшо-влаклан илышым пуэн (3 гана).

Тау Ачалан, Эргылан, Святой Шўлышлан, кызытат, керек-кунамат, курым-курым мучкак. Аминь.

Юмо, серлаге (3 гана). Поро сугыным пу.

Господь Иисус Христос, Юмын Эрге, Эн Яндар Тыйын Аватын, преподобный да Юмым шке кўргыштышт нумалше мемнан ачанан да чыла святой-влакын кумалмышт дене мемнам серлаге. Аминь.

Кугече арня – куан арня, садланак илыш гыч кайыше-влаклан молитвам да псалтирьым тунам огыт луд. Изи Кугече эртымеке, шочмын кастане гына колышо-влак верч кумалаш тўналыт. Кушкыжмын эрдене черкыште кугезе-влакым шарныме лўмеш службо лиеш. Вес семынже тиде кечым Радоница (Радинча) але Кугече поминка маныт.

Эн тўнжў – литургийыште престол ончылно колышо-влакын лўмыштым шарнымаш нунылан кугу куаным пуа. Радоница пайремын лўмжак «радость», «куан» мут гыч лектын. Садланак кажне айдеме, Кугече поминка эрдене черкыште литургийыште шоген, кугезыже-влак верч сортам чўктен кумалшаш. Службо деч вара уло калык, шўгар ўмбаке миен, кугезыжлан, «Христос ылыжын» манын, куанен увертарышаш. Корзинкасе кочкышым корнышто вашлийме ен-влаклан йўратен пуэдышаш. Вара веле, мўнгў миен, пайрем ўстелым погышаш.

# МАЙ ЧЕРКЕ ПАЙРЕМ

1-4 май – Христосын орлыкым чытымыже нөрген шарныме арня.

2 май – Кугу Изарня (Тайный Вечерям шарнымаш). Ты кечын чылан Святой Причастийым подылыт.

5 май – Иисус Христосын Волгыдын Ылыж Кынелмыже. Кугече.

6 май – Чот орланыше святой Георгий Победоносецым шарныме кече.

7 май – Юмын Аван Иверский юмонаже лүмеш пайрем.

10 май – Юмын Аван «Живоносный Источник» юмонаже лүмеш пайрем. Ты кечын вүдым святитлат.

12 май – Изи Кугече.



Юмын Аван  
Царевокошайский,  
Мироносицкий  
юмонаже

14 май – Кугече поминка (Радоница). Юмын Аван Мироносицкий юмонаже лүмеш пайрем.

19 май – Миром нумалше ўдрамаш-влакын арняшт.

21 май – Апостол да евангелист Иоанн Богословын кечыже.

22 май – Святитель Николай Чудотворецын кечыже.

24 май – Апостол-влак дене иктөр улшо Мефодий ден Кириллын, славян калыкын туныктышыштын, кечышт.

25 май – Москван да уло Российын патриархше, священномученик Ермогенын кечыже.

## УВЕР ОНГА

5 май – 12 шагатлан Моркысо кокимшо номеран школышто Кугече фестиваль эртаралтеш. Тушко черке пеленысе Воскресный школла да Сымыктыш школ гыч тунемше ден ача-ава-влак, тыгак Ветеран-влакын хоржо, погынен, Кугечым пайремлаш тўналыт. Кугечым аклыше-влакым ты пайремыш пагален ўжына.

6 май – 11-13 шагат жапыште Моркышто Крестный ход дене Господь Юмын кончымо лүмеш черке гыч Чот орланыше святой Георгий Победонсец лүмеш часовныхо марте (Моркысо кудымшо школ кундем) эртат. Чыла кумылан-влакым пагален ўжына.

14 май – Ежово селаште Юмын Аван Мироносицкий юмона лүмеш пайрем эртаралтеш. Тудо 8 шагатлан Архиерейский службо дене тўналеш, памашыш Крестный ход дене мийымеке, вүдым святитлыме молебен лиеш.

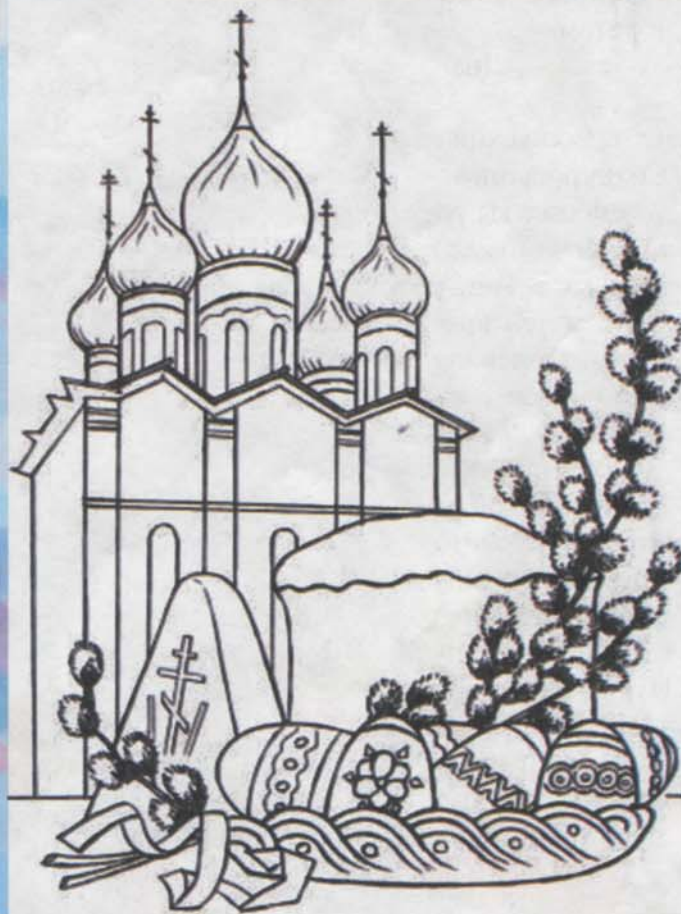
15-17 май – Йошкар-Оласе да Марий Элысе епархийым ыштымылан коло ияш пайрем эртаралтеш.

15 май – 7 шагатат 30 минутлан Троиручиче черкыште Божественный литургий тўналеш. 10 шагатлан Православный рўдериште (Вознесенский урем, 81 пўрт) кугу пайрем тўналеш.

16 май – 10 шагатлан Йошкар-Оласе медколледжыште православный муру фестиваль тўналеш. 10 шагатлан Православный рўдериште (Вознесенский урем, 81 пўрт) «Христианское просвещение и русская культура» лўман конференций тўналеш.

Кў чылажымат сайын пальнеже, Йошкар-Оласе да Марий Элысе епархийын сайтышкыже ончалаш темлена.

## Куанен чиялтена





# Кугече нерген йоча-влак ойлат



**Морко район Арын селасе Воскресный  
школын тунемшыже-влак:**

Мый Кугечым йӱратем да вучем. Кугече – тиде сай пайрем. Ты кечын кулич да тӱрлӧ чия дене волгалтше муно чылаштын чоныштым савырат.

**Никита Русанов.**

Шӱмыштӧ кугу куан. Кугечым изижат-кугужат, самырыкшат-шонгыжат уло чон дене вучат.

**Светлана Зорина.**

Ты кечын мемнан черкыш шуко ег погына. Ваш-ваш поро мутым ойлат. Тиде пайремым мый пеш чот йӱратем.

**Диана Андреева.**

**Волжский районсо  
Сотнур школын «Свечечка»  
ушемже гыч рашемдат:**

Кугече – мыйын йӱратыме пайредем. Тиде кечын эн чот кресава ден кресачам унала вучем. Пӱлеклан кӧра огыл, мый нуным идалыкеш ик гапа веле ужам, сандене!

**Настя Александрова.**

Кугече – Юмын пайрем. Иисус Христос, Юмын Эргыже, мемнан сулыкна верч Шкенжым Шке колымашлан пуэн. Тудым Иуда ужален.

**Никита Широков.**

Осал ег-влак Христосым кученыт, Тудым кыренят, шуко мыскыленыт.

**Максим Александров.**

Эсогыл Христосын капшым копыё дене шуреныт. Но Тудо чыла тидым чытен.

**Руслан Александров.**

Кум кече гыч Иисус Христос ылыжын. Аваже ден Мария Магдалина да моло ўдырамаш-влак Тудын капшым миро ўй ден шӱраш миеныт, но муын огытыл.

**Стас Петров.**

Пещерысе кӱм суксошамыч коранденыт. Нуно Иисусын Аважлан да пеленже улшо ўдырамаш-влаклан тыге ойленыт: «Христос тыште уке. Тудо ылыжын». Вара Мария Магдалина Тиберий лӱман кугыжа дек касн. Тудыжо Христос ылыж кынелме нерген уверлан ўшанен огыл. Марияже ойлен: «Кидыштем муно чеверга гын, ўшанет?» Да кидыште улшо муно тунамак йошкар тӱсым налын.

**Настя Васильева.**

Кугече вашеш муным йошкар тӱс дене чиялтат.

**Коля Васильев.**

Ме муным йошкарге дене веле огыл, тӱрлӧ чия дене чиялтена.

**Аня Яковлева.**

А ме шоган шӱм дене чиялтена.

**Диана Ушкова.**

Авам кевыт гыч тӱрлӧ наклейкым налын конда. Вара шӱжарем ден тудым муныш пижыктылына.

**Василиса Петрова.**



Анна Андреева, 8 ияш,  
(Морко)



Софья Павлова, 8 ияш,  
(Сотнур)



Дарья Александрова, 8 ияш,  
(Морко)



Кугече пайремым ме ешге черкыште вашлийына. Кугече годым йолташым куандарыман да ойлыман: «Христос ылыж кынелын». Тудо вашешта: «Чынжымак ылыжын».

**Илья Тимофеев.**

«Кугече эрдене кече модын-модын лектеш», - манеш авам.

**Алексей Ипонов.**

Кугече кечын кычкырлаш, вурседылаш ок лий.

**Костя Кузьмин.**

Ты пайремлан чылалан у але яндар вургемым чийыман.

**Диана Михайлова.**

Пайрем деч ончыч ме пöрт көргым эрыктена, муным чиялтена. Кугече пайрем ик арня шуйна. Тиддеч вара веле уремыште чара вуя кошташ лиш.

**Настя Смирнова.**

Кугече вашеш меат авай ден чыла погкалена. Ачай муным чиялгта. Мый Жени кресачам ден Надя кресавамын толмыштым чот вучем.

**Софья Павлова.**

Кресачам шкенан ялыштат ила. Садлан тудым, эн ондак толеш манын, вучем. Акам ден изам кугу улыгт гынат, нунын декат кажне ийын кресачашт ден кресавашт толыт.

**Валерия Кузьмина.**

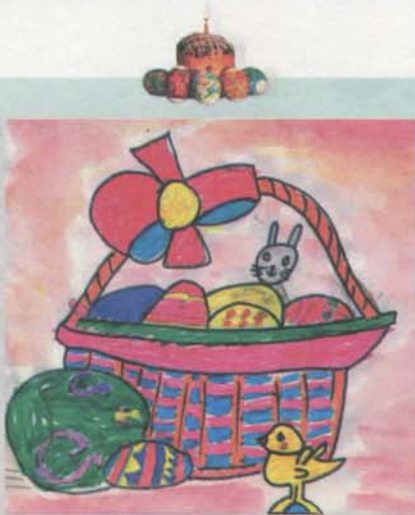
Амылам Кугече пайремлан пöлекым кресковой пуа. Муным да түрлө тутло кочкышым конда.

**Никита Захаров.**

Ты пайремлан мыланем кресавам платтым, а кресачам юбкым пöлеклат.

**Аделина Андреева.**

Кугече пайремлан мемнан



Никита Пирогов,  
(Сотнур)



Ангелина Эманова, 8 ияш,  
(Морко)



Анастасия Николаева, 9 ияш,  
(Морко)

деке пошкудо-шамыч муно дене толыт да «Христос ылыж кынелын» маныт.

**Вова Васильев.**

Кодшо ийын Кугече пайремлан ме, «Свечечка» кружокыш коштшо-влак, школышто изи спектакльым ончыктышна. Мый кочан рольжым модым.

**Ваня Александров.**

Кугече пайремым мый пеш йöратем. Вет тиде кечын Господь Иисус Христос ылыж кынелын. Шке колымашыж дене чыла еннын колымашыжым сенен. Тидым умылаш йöсö. Но тидлан ўшанаш күлеш. Вет ме чылан тынеш пурышо да Юмылан ўшаныше улына. Тиде ўшаннам пентьдын кучыман!

**Ольга Огурцова.**

Йоча-алакын ойыштым А.Е.Черлова, «Свечечка» ушемым вуйлатышыже, чумырем.

Газет редакцийыш Кугече нерген тыгак Морко район Арын селасе Воскресный школын тунемшыже-влак – В.Васильева, С.Пауткина, Д.Соловьёва, М.Тимофеева, К.Кушаков, А.Тимофеев, М.Степанов, Л.Осипова, Звенигово район Чакмарий школ гыч И.Рыбакова, М.Астров возен колтеныт. Нунын тыршымыштланат таум каласена. Но, чаманен каласена, чылажым газет ластыкыштына савыктен ышна керг. Туге гынат, ончыкыжым ик икшывынат возаш кумылжо ынже воло. Ме, редакций пашаен-влак, тендан серышдам уло кумыл дене вучаш тўналына.



## Кугече эрдене шонкалылат

Канде кавашке ончем да чонемже кана,  
Пуйто суксо-влак тушто тыгак куанат.  
Кузе ешыштем сай ласкалык шўла,  
Тугак нунынат пуйто илыш гўжла,  
Йочам-влак келшен, шыматен пелештат,  
Кугужо изижлан полша эреак.

Изиже ой-влакым шўм-чоныш пышта,  
Тудат ош тўняште чучеш суксылак.  
Мо эше ава шўмлан кўлеш?  
Юмын пуымо шочшо да пенгыде еш!  
Ончалза, Кугече эрдене ўстел пеледеш.  
Чеве́р муно шуко, ал кече лектеш.  
Аралтышым Юмо пуа чылалан.  
Яндар шўм-чон дене гына илыман.

Татьяна Пчёлкина.

Шыште арвэр				Сумкан ягылык		Ик ташкыш чумыр-рымо		Куче-делме йон		Каваса мурьзо		Йонан илыме вер	
Кугул умчалне				Гөк									
	Изи машина але энэр			"Пай-рем" кече	Юмылан кумалме вер			Ручкалык калта		Кугужан за-конко			
				Самырык ушжал			Изирак мотоцикл					Энер гоч вончак	
	Нош-тылмо вартыш	Йуд пашаен		Вертолет		Арнәсе кече		Пунымыш					
				Эмлыме йон				Пресс гоч лекше торф		Шыве-щыве йога			Южысо газ
Акрет грек фило-соф		Тудым эше лызе маньят		Путырыман пуда			Морко кундем, ял	Велико-британ университет		Школысо полем		Провой кундем, села Паша	
				Янжович, эл Волжск. р-н, ял				Вуд нумалме ате					
Польшысо калык		Пу пукыш		Семолет		Спорт фирма				Кум мурьзо			
	Черкысе туг вер			Ожысо гонан он	Япон кочкыш			Типографий пале				Йуыш	
	Пукш коргышто	Тенийсе Кугече тылаз				Вудышто эр-тымаш				Незер илыш			
				Вудж-го, та-зыла				Россий кино-премий	Кугу удыр			Уярня тудым ужата	
				Африка, эл		Кучык Мексика							Садышто кучытмо смола
				Тоня Гене		Кугу илем							
Чодырсе изольк				Вес тунясе сай илыш	Тудым сай олимп комитет			Пьеса ужаш але документ		Бразилий футбол-лист	Икымше улы-ремаш		
	Кал ужаш	Кугечылык атрак-цион							Козыра арвэр				
Моткоч тыгыда ужаш				Порьен лум			Тудым иккеш черкыш ужаш			Имны-лен тара арвэр			Сату лан пшат

Сканвордысо мут-влакым чын рашемдеда гын,  
ойырымо клеткылаште черке пайрем лўмым  
пален налын кертыда



Марий православный газет

Учредитель:

Йошкар-Оласе да Марий Элысе епархий.

Савыктыше: Кусарыше комиссий.

Редакцийын адресше: Йошкар-Ола,

Вознесенский урем, 81, 224 каб.,

тел.: 45-39-54. E-mail: marlagazet@mail.ru

Редакционный советым вуылатыше:

иерей Николай Чузаев.

Тун редактор: А.Тумов.

Компьютер гене погышо

да келыштарыше: Д.Смирнов.

Газетым шала кышкылташ

огыл манын редакций йогеш.

